



Hornáček



Informační zpravodaj obcí: Horní Dvořiště a Český Heršlák

Číslo 3/2015

Ročník: V

18. června 2015

Vážení spoluobčané,

dovolte, abychom Vám poskytli několik aktuálních informací o dění a životě v naší obci. Velmi nás těší, že kulturní akce nezabezpečuje jen obec, ale že se aktivně zapojují i ostatní složky a to zejména členové kulturní komise, škola, hasiči a ostatní dobrovolníci. S podporou obce se podařilo realizovat moc pěkné a navštěvované akce, jako byl slet čarodějnic, stavění májky, vítání občánků, oslava Dne matek a nesmíme zapomenout ani na velice povedený dětský den. Hlavním cílem je kromě zábavy, kulturního a sportovního vyžití i snaha o vzájemné pochopení a porozumění, a za to bychom chtěli srdečně poděkovat organizátorům i všem účastníkům.

Čas letí neuvěřitelně rychle. Nastává čas konce školního roku, prázdnin a začátku dovolených. Užijte si spoustu krásných letních dní, hodně sluníčka, prázdninových zážitků a dobrodružství, ale i pohody a odpočinku.

Usnesení č. 5 **ze zasedání zastupitelstva obce Horní** **Dvořiště ze dne 7.5. 2015**

Zastupitelstvo obce schvaluje:

- úkoly uložené usnesením z minulého zasedání zastupitelstva obce a jejich splnění
- prodej bývalého objektu fary č.p. 63 v Horním Dvořišti na pozemku parc. č. 2/1 v k.ú. Horní Dvořiště a okolního pozemku parc. č.16 a hospodářského příslušenství na pozemku st. 2/3 vše v k.ú. Horní Dvořiště za nabídkovou cenu 1.555.000,-Kč panu Vladimíru Romofovi
- novou finanční spoluúcast celkových nákladů (dle skutečně schválených dotací) u žádostí o granty u JČ kraje z programu - Podpora sportu, Podpora jednotek sboru dobrovolných hasičů obcí Jihočeského kraje, Podpora výstavby a

obnovy vodohospodářské infrastruktury a u Programu obnovy venkova Jihočeského kraje a dále pověřuje starostu obce, na základě směrnice č. 01/2014 pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu, aby předmětné akce včas zadal a zajistil

- schvaluje poskytnout jedno internetové připojení zdarma od firmy Starnet s.r.o. do budovy sportovních kabin na pozemku parc. č. 207 v k.ú. Horní Dvořiště, jenž má ve výpůjčce T.J. Sokol Horní Dvořiště a k zajištění tohoto úkolu pověřuje starostu obce

Zastupitelstvo obce bere na vědomí:

- rozpočtové opatření č. 4/2015, č. 5/2015 a č. 6/2015
- informaci o novém nařízení vlády č. 37/2003 Sb., o odměnách za výkon funkce členům zastupitelstev, ve znění pozdějších předpisů

- informaci o plánovaných oslavách k příležitosti 190 let od zahájení stavby koněspřežné dráhy
- informaci o obecních kulturních plánovaných akcích
- informaci o dopise předsedy VV KFS Jč. Kraje a zároveň starosty obce Jankov pana Ing. Jana Jílka ohledně fotbalové revoluce
- informaci o uzavření silnice (cca. na 4 hodiny) směrem na Drkolnou dne 19. 05. 2015 z důvodu testovacích jízd na rallye Český Krumlov
- informaci o plánované opravě černoleské cesty a pověřuje starostu obce, aby ve spolupráci s OLH celou akci zajistil v souladu s platnou směrnicí č. 01/2014 pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu
- informaci o plánovaném programu a termínu příštího zasedání zastupitelstva obce

Zastupitelstvo obce:

- doporučuje starostovi obce věnovat Klubu vojenské historie Čeští lvi České Budějovice na obnovu památníku padlým z 91. Českobudějovického pěšího pluku finanční dar ve výši 3000,- Kč
- doporučuje starostovi obce schválit účelovou dotaci T.J. Sokol Horní Dvořiště na finanční spoluúčast nutnou k pokrytí schválené dotace na podporu sportu od JČ kraje
- ukládá starostovi obce, aby vypracoval smlouvu o poskytnutí účelové dotace s T.J. Sokol Horní Dvořiště
- pověřuje starostu obce zahájit úkony k prodeji pozemku parc. č. 2604/5 v k.ú. Horní Dvořiště (zveřejnit záměr, ocenění pozemku, vypracování smlouvy, atd.)
- pověřuje k zajištění pietní akce k 70.výročí konce II. světové války místostarostu obce ve spolupráci se sportovně-kulturní komisí, ZŠ TGM Český Heršlák a Klubem Old Car Rangers v AČR

I senioři se umějí skvěle pobavit

Ve čtvrtek 16. 04. 2014 v odpoledních hodinách proběhlo v zasedací místnosti OÚ již tradiční setkání seniorů, které je každoročně pořádáno jako dárek pro naše spoluobčany důchodového věku. Pan starosta všechny přítomné pěkně přivítal. Následně se oficiálně rozloučil a poděkoval dlouholeté zaměstnankyni obce paní Věře Kupcové za veškerou práci, kterou pro naši obec vykonala. Popřál jí hlavně pevné zdraví, pohodu a

mnoho krásných chvil v dalším životě. Poté ji přivítal mezi ostatní seniory obce ☺. Následovalo vystoupení šikovných dětí z MŠ a ZŠ TGM s velmi pěkným programem. Nechybělo ani malé občerstvení. Dokonale příjemnou atmosféru se podařilo navodit i Kájovi s Pepou, kteří hráli k poslechu a tanci.



Děkujeme všem účinkujícím dětičkám a jejich paním učitelkám za hezké vystoupení. Naším seniorům, kteří si přišli popovídat, pobavit se a odreagovat od všedních dní, děkujeme za účast.

Jak jsme postavili májku a upálili čarodějnici

Když je posledního dubna, znamená to jediné: stavbu májky a pálení čarodějnice. Nejinak tomu bylo i letos.



Májku a vatru nám postavila za přispění techniky místní JSDHO v čele s velitelem Josefem Korchem. Je to tradice, jejíž udržování jeví se jaksi samozřejmé. Je třeba si ovšem uvědomit, že k udržování jakékoliv tradice je potřeba lidí, které to baví a pro které se každoroční stavění májky na naší návsi stalo takřka povinností. Protože co by to bylo za vesnici, kdyby její náves nezdobila po celý májový měsíc májka? Dík patří všem, jenž přiložili ruku k dílu. Za zmínku stojí

určitě opět o něco větší vatra, než v loňském roce, letos měřila 5 m. Samotná akce byla spojená s lampiónovým průvodem v režii Kulturně sportovní komise obce.



Na večer obec zajistila pro nejmenší občerstvení a zábavu. Akce se velmi zdařila. V jednu chvíli se okolo „čarodějného“ ohně pohybovalo přes stopadesát lidí.

Lampionový průvod

Hodinky ukazovaly 19:30 a byl právě čas vyrazit. Skupina malých i velkých se neohroženě blížila v řadě za sebou směrem k prvnímu z pěti doupat starých čarodějnic. Nikdo nevěděl, jaké jsou, jak vypadají a co od nich mohou čekat. Naštěstí se ukázalo, že místní čarodějky jsou ty hodné a každá



z nich dokonce seznámila děti s dobrou vlastností. Drobota plnila zadávané úkoly a za jejich dokončení dostala od každé ježibaby lístek se špatnou vlastností. Hádaly se hádanky, zpívalo se o lásce, skládala se slova z písmen a také se recitovalo. U posledního doupěte, té nejošklivější z nich, děti spálily zlé vlastnosti nejen v mocném čarodějném ohni, ale i v sobě. Slíbily, že nebudou líné, závistivé, pyšné ani zlobivé. Tma padla na vše kolem a tak byl ten nejvhodnější okamžik k zapálení lampionů všech tvarů i barev. Skupina dorazila na náměstí bez obětí na životech a o

spoustu špatných vlastností lehčí. Tímto děkujeme starým čarodějnicím: Martině Štoudkové, Monice Kremlové, Martině Krejčové, Aničce Ďurkové a Saše Dolné za to, že nám pomohly najít cestu k lepšímu já.
Ježibaba Terka Dašková

Oslava svátku matek

Mezinárodní svátek Den matek se připomíná pravidelně druhou květnovou nedělí. Matkám



věnovaný den má být oceněním odvahy a obětí mateřství. Na tento svátek jsme nezapomněli ani u nás. Ve čtvrtek 14. května odpoledne v zasedací místnosti OÚ bylo připraveno i letos pro maminky a babičky příjemné odpolední



posezení s pohoštěním. Děti z mateřské školy a základní školy TGM si pro toto sváteční odpoledne připravily pásmo písniček, básniček a nechyběla ani pohádka. Děti udělaly maminkám svým vystoupením a vlastnoručně vyrobeným dárečkem velkou radost.

Vítáme nové občánky

Čtvrteční odpoledne 14.05. patřilo našim nejmenším. V obřadní místnosti obecního úřadu se konalo slavnostní vítání občánků do společenského života naší obce. Děti ze ZŠ TGM

zaspívaly a zarecitovaly básničky, čímž navodily milou atmosféru. Pan starosta všechny přítomné přivítal a rodičům a jejich dětičkám popřál hodně zdraví, lásky, radosti při výchově a spokojenou rodinu. Po projevu se rodiče podepsali do pamětní knihy obce a byly jim pro své ratolesti předány



upomínkové předměty, pro maminky kytička a zástupce bankovního ústavu předal pamětní list, jako symbolický šek na 1000,- Kč.

Přivítání občanci:

Hořejšková Nicol	*21. 09. 2014
Chrástanský Denis	*07. 12. 2014
Kováčová Šarlota	*24. 12. 2014
Firlová Lilien	*26. 12. 2014
Dašková Beata Anna	*29. 12. 2014

Památník obětem z vlaku- transportu smrti v Horním Dvořišti

Již 70 let nás dělí od událostí roku 1945, kdy skončila 2. světová válka. Mnozí z nás si již nemůžou pamatovat válku, která přinesla nesmírné utrpení celému lidstvu, která zmařila miliony lidských životů i lidských nadějí.

Transporty smrti procházely českým územím na sklonku druhé světové války 1944 a zejména 1945, když nacisté před postupujícími spojeneckými vojsky (z východu sovětská armáda, ze západu americko-britská vojska) vyklízeli koncentrační a dále zajatecké a pracovní tábory. Desetitisíce vězňů byly vyhnány na pěší pochody smrti nebo převáženy v otevřených železničních vozech řadu dní bez jídla a vody, v chatrném táborovém oblečení ve vysokých mrazech, větru a sněhu. Železniční trať byla již od Českých Budějovic do Horního Dvořiště lemována těly zemřelých vězňů. Na trasách transportů a pochodů smrti zůstaly desítky hromadných hrobů. Nenechme

proto zapomenut ty, jejichž hroby jsou v naší oblasti. Léta, které nás od druhé velké války vzdalují, neubírají však nic na tom, abychom se hluboce nesklonili před památkou všech, kdo se o květen 1945 zasloužili.

Památník neznámým hrdinům, obětem fašismu z vlaku smrti – umučeným v roce 1945, byl na hřbitově po letech opraven. Je to vizitka naší obce, jak se stará o pietní místa.



Původní stav



Po opravě v dubnu 2015

240 mil ke svobodě... po demarkační linii

Na konci 2.světové války byla na mapě vyznačena tlustá čára, která vymezila poválečné uspořádání Evropy na dalších více než 40 let. Tzv. demarkační linie. Od Bublavy v západních Čechách až po Horní Dvořiště na východní hranici Šumavy tvořila demarkační linie zónu vlivu mezi demokracií a totalitou. Od 20. do 27.června pořádá Klub Old Car Rangers Praha - spolek historických vojenských vozidel v rámci připomenutí 70. výročí konce 2.světové války vzpomínkovou jízdu po demarkační linii v její historické podobě, jak zůstala stát v květnu roku 1945 a dne **26.6.2015 v cca 11:30 hod. navštíví obec Horní Dvořiště. Zde týdenní putování po demarkační linii na území bývalého Československa končí a bude spojeno s pietním aktem na hřbitově v Horním Dvořišti u památníku neznámých hrdinů, umučených obětí z vlaku smrti.**

Večerníčkův dětský den

A zase po roce se naše ves změnila ve vísku kouzelnou. Letos si ji zamluvily večerníčkové postavičky, které k nám dorazily z pohádkového světa dne 6.7.2015 v 15:00, aby potěšily naše nejmenší a oslavily s nimi jejich svátek. Jako každý rok si děti mohly na různých stanovištích



vysoutěžit roztodivné hračky a cinkrlátka. Tentokrát jim na stanovištích dělaly společnost



postavičky z večerníčků. Ája a Maxipes Fík, Křemílek s Vochomůrkou, Čmelda s Brumdou, Pat a Mat, Maková panenka s Motýlem Emanuelem, Mach s Šebestovou, Bob s Bobkem, Rumcajs s Mankou, Ferda s Beruškou, Pejsek s kočičkou, Broučci a kočičky ve stáncích. Když pilná dítko vyplenila obchůdek s cenami a na soutěžních disciplínách už nebylo proč soutěžit, šli jsme se všichni hromadně občerstvit, abychom měli sílu na divadelní představení. Divadélko opět nezklamalo a potěšilo malé i velké. Následovat měla diskotéka, ale na tancování bylo strašné vedro, a tak se děti raději věnovaly hrám v trávě a hopsání ve skákacím hradu.

Čas se nachýlil k osmé hodině, vyklidil se prostor na parketu a čekalo se, jaké překvapení si pro naše seniory pořadatelé nachystali. K velké radosti všech okolo stojících se na parketu objevilo duo Eva a Vašek. Zapěli nám nejen



Orchidej, ale pro radost nás všech přidali ještě píseň navíc.

Kolem půl desáté parket zčernal. Nezačalo pršet, to jen sbor jeptišek zazpíval píseň Oh Maria pod vedením poněkud prdelaté sestry Marie Clarenc. Po ní přijela kapela ABBA, která rozezpívala a roztančila celé publikum. Závěrem vystoupila rocková babička Tina Turner a všem ukázala, že rozhodně nepatří do starého železa.



Po prvním řádní na parketu zahájil starosta oslňující ohňostroj, jako závěrečnou tečku za letošním programem. Poté se pilo, jedlo, tančilo a radovalo při čím dál lepší hudbě našich Lend'áků a čas začal ukusovat minuty z příštího roku, který zase tak rychle uteče.

Závěrem bychom rádi poděkovali těm, kteří se podíleli na přípravě akce. Všem sponzorům, starostovi, nadšencům na disciplínách, stánkařům, Večerníčkovi, organizátorům i pomocníkům s přípravou a hlavně našim nejmenším. Děkujeme všem, kdo jste s námi trávili čas.
Za celý kolektiv – Terka Dašková

Poděkování

Ráda bych poděkovala všem, kteří se ZDARMA podíleli na přípravě a organizaci dětského dne. Je snadné vymýšlet si, že za to máme peníze. Je i lehčí pomlouvat, než přiložit ruku k dílu. Přesto jsou tací, kteří rádi pomohou s kostýmy, organizací, prací ve stánku i večerním vystoupením. Věřte nebo ne, ale děláme to jen tak pro radost, naší, Vaší a hlavně těch nejmenších.

Kdo tomu nevěří, může se k nám místo hloupých řečí příští rok přidat a přesvědčit se na vlastní kůži.
Tereza Dašková

Plánované akce

20.6.2015	Pohár starosty obce – fotbalový turnaj
22.6.2015	Dětský sportovní den na hřišti
26.6.2015	Konvoj historických vozidel, pietní akt na hřbitově
25.7.2015	Fotbalový turnaj - malá kopaná
22.8.2015	Loučení s létem, obecní zábava

Naši jubilanti

Emilie Kašková	92 let (*03.05.)
Miroslav Bílek	75 let (*28.05.)
Zdeňka Čížková	70 let (*23.06.)
Anna Maršánová	65 let (*10.06.)



Život Vám píše opět o rok víc, slovíčkem psaným chceme tedy říct: žijte podle svého, mějte pevné zdraví, narozeniny oslavte tak, jak se slavit mají. Popijte víno, písničku zazpívejte, s veselou náladou na svět se dívejte.

Narození občanci

Karolína Rodová (*18.05.2015)
Gratulujeme rodičům Ladě Kubešové a Jiřímu Rodovi: ať Vám roste jako z vody a je z ní holka do nepohody, ať je veselá a zdravá a Vám jenom radost dává!



Informace pro strážníky obecní kuchyně

Provoz kuchyně na nádraží je zajištěn do 10.07.2015. Strážníci si tak mohou i přes část prázdnin objednávat obědy, které jim budou dovezeny.

Pozdrav do školy

Chtěli bychom touto cestou poděkovat paním učitelkám v naší mateřské a základní škole za trpělivou a mravenčí práci, kterou s dětmi během školního roku odvádí. Jistě všichni víme, kolik úsilí stojí zpacifikovat své vlastní děti, natož pak několik desítek dětí svěřených. Přejeme krásné letní prázdniny plné pohody sluníčka a odpočinku pro načerpání sil do nového školního roku.

Sportovní den na hřišti

Školní olympijské hry budou slavnostně zahájeny v pondělí 22. června 2015 v 8:00 hod. na fotbalovém hřišti v Horním Dvořišti. Své síly změří a o medaile budou bojovat žáci 1.-5. třídy ze základních škol Horní Dvořiště, Dolní Dvořiště, Rožmitálu a Přídolí. Soutěžit se bude ve třech disciplínách: hodu kriketovým míčkem, běhu na krátké trati a běhu na dlouhé trati.

Sháníme dobrovolníky, kteří vypomůžou s organizací této akce. Oběd je zajištěn. Předem děkujeme. Sraz v 8:00 hod. na hřišti.

PODĚKOVÁNÍ SPONZORŮM, ORGANIZÁTORŮM, ÚČINKUJÍCÍM, KTERÍ SE PODÍLELI JAK FINANČNĚ, TAK MATERIÁLNĚ NA PROBÍHAJÍCÍ AKCI – VEČERNÍČEK - DĚTSKÝ DEN



OBEC HORNÍ DVOŘIŠTĚ
ve spolupráci s organizátory a dobrovolníky

KAPLICE



AGRO - MAMBAK s.r.o.



G plán, s.r.o. - provádění geodetických prací



ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ, Horní Dvořiště

Myslivecké sdružení ČERNÝ LES



GEHA elektromontáže s.r.o. Horní Dvořiště

AKVATYK, spol. s.r.o. Vyšší Brod
manželé ZOUBKOVI & syn



ZONEK Jan

PEČENKOVÁ Růžena

HLAWICZKOVÁ Pavla

LEXOVÁ Lenka

Rodina GONDEKOVA

BOLEBRUCHOVI David a Věra

manželé ČÍŽKOVI

STATISTIKY T.J. SOKOL HORNÍ DVOŘIŠTĚ za sezónu 2014/15

KONEČNÁ TABULKA OS-MUŽŮ

	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	SK Větrní B	16	11	3	2	58: 31	36	(12)
2.	Dynamo Světlík	16	11	1	4	59: 28	34	(10)
3.	Sokol Horní Dvořiště	16	9	2	5	48: 27	29	(5)
4.	T.J. Benešov n/Černou	16	9	2	5	42: 23	29	(5)
5.	FC Lipno	16	8	3	5	50: 34	27	(3)
6.	FK Dy. Vyšší Brod B	16	8	1	7	35: 40	25	(1)
7.	SK Holubov	16	5	1	10	31: 47	16	(-8)
8.	T.J.Přídoř B	16	2	1	13	26: 75	7	(-17)
9.	SKF Rožmberk	16	2	0	14	16: 60	6	(-18)

KONEČNÁ TABULKA STŘELCŮ OS-MUŽŮ

Jméno	Oddíl	Počet
Olah František	H. Dvořiště	24
Novotný Adam	Dy Světlík	24
Dědič Ondřej	Dy Světlík	19
Mezei Ludvík	FC Lipno	17
Gondek Jiří	Vyš. Brod B	16
Plosz Jaroslav	H. Dvořiště	14
Med Stanislav	ROMO Č.K.	12

Pozvánka na turnaj v malé kopané

Zveme Vás na 12. ročník fotbalového turnaje v malé kopané, který se koná dne **25. 07. 2015 (sobota)** na travnatém hřišti v Horním Dvořišti. Týmy budou rozlosovány do dvou skupin (účast 12 týmů – ze skupiny postupují 4 týmy do vyřazovacích bojů). V základní skupině sehraje každý tým pět zápasů. **Poslední dva týmy ze základní skupiny hrají o konečné umístění !!!!!!!** V areálu bude zajištěno občerstvení. K dispozici bude hygiena, ubytování ve vlastních stanech, parkování v okolí hřiště. V noci ze soboty na neděli připravena taneční zábava – reprodukováná hudba. Startovné na jeden tým činí **700,- Kč (přihlášky viz. kontakt níže – do 21.07.2015)** nutno zaplatit předem na účet (číslo účtu: **225592895/0300**) nebo v hotovosti organizačnímu pracovníkovi klubu. Vedoucí jednotlivých týmů předloží soupisku hráčů a zajistí pro své týmy vlastní dresy. Na turnaj zve všechny příznivce fotbalový oddíl T. J. SOKOL HORNÍ DVOŘIŠTĚ

Pozvánka na jubilejní X. ročník fotbalového turnaje

V sobotu dne 20. 06. 2015 se bude konat již tradiční celodenní fotbalový turnaj „**O PUTOVNÍ POHÁR STAROSTY OBCE HORNÍ DVOŘIŠTĚ – X. ročník**“, který pořádá ve spolupráci s Obcí Horní Dvořiště fotbalový klub T.J. Sokol Horní Dvořiště. Tohoto fotbalového turnaje se zúčastní 4 týmy a to *fotbalisté místního Sokola, staré gardy Dolního Dvořiště, DYNAMO Světlík a basketáři Kaplice.* Začátek turnaje je naplánován na 13:45 hodin, kdy bude slavnostní zahájení. Vlastní zápasy se hrají 2 x 25 minut. Domácí jsou automaticky zařazeni do 1. semifinále, které začne ve 14 hodin a utkají se s basketáři z Kaplice. 2. semifinále začne v 15:00 hodin s dalšími dvěma účastníky. V 16:15 hod. začne boj poražených semifinalistů o 3. místo. Finálový zápas bude mít výkop v 17:15 hodin. V 18:15 hodin proběhne slavnostní vyhlášení výsledků, předání putovního poháru a dalších věcných cen. Následovat bude volná zábava.

Tímto zveme všechny příznivce dobré sportovní zábavy na námi pořádaný fotbalový turnaj. V areálu bude zajištěno občerstvení s hudbou po celý den.

LETNÍ VÝPRODEJ EKOBRIKET A PELET

**ZÁSOBTE SE NA ZIMU JIŽ NYNÍ
LEVNĚJŠÍ UŽ TO NEBUDE!**



- **EKOBRIKETY** - několik druhů
- **PELETY** - několik druhů
- **MULČOVACÍ KŮRA**

NOVINKA!
ZAHRADNÍ SORTIMENT ZA SUPER CENY!

**Dle počtu odebraných palet
DOPRAVA ZDARMA!**

EKOPALIVO
ČISTÉ TEPLO PRO VÁŠ DOMOV

www.ekopalivo.cz

Prodejna: Briketárna Větrní u Č.K.
Mobil: +420 734 768 420
E-mail: prodejnavetrni@ekopalivo.cz

Prodejna: Č. Budějovice, Na Dl. Louce
Mobil: +420 777 917 714
E-mail: prodejnacb@ekopalivo.cz

Informační zpravodaj – periodický tisk územního samosprávného celku vydává Obec Horní Dvořiště na konci každého sudého měsíce, tj. 6x v roce
382 93 Horní Dvořiště 26, IČ 00245887
tel.380747912, e-mail: obecnizpravodaj@email.cz,
bezplatně je dodáván do všech domácností, nákladem 200 výtisků

Uzávěrka 4. čísla v r. 2015 : 17.8.2015

Evidenční číslo MK ČR E 19945

